

1 Samuel 1:13

	לִבָּהּplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigוְחִנָּה הִיא מְדַבֵּרַת עַל לִבָּהּ
Hebrew	hebrew Meaning: * The heart * Used figuratively for the feelings, the will and even the intellect * The centre of anything Noun, masculine (although conceptually neutral, being used for both men and women). Occurs nearly 600 times in the Old Testament.1 Samuel 25:37Genesis 6:5Exodus 8:151 Samuel 24:51 Samuel 16:7Jeremiah 17:9Deuteronomy 10:16Deuteronomy 6:5Deuteronomy 6:5Psalm 9:1 (NIV)(verse 2 in the Hebrew Bible)Deuteronomy 6:5Genesis 6:51 Samuel 1:13Psalm 95:10Deuteronomy 6:5... רַק שִׁפְתֶיהָ נָעוּת וּקוֹלָהּ לֹא יִשְׁמַע וַיַּחְשְׁבֶהָ עָלֶי לִשְׁכָרָה
ESV	Hannah was speaking in her heart; only her lips moved, and her voice was not heard. Therefore Eli took her to be a drunken woman.
NIV	Hannah was praying in her heart, and her lips were moving but her voice was not heard. Eli thought she was drunk
NLT	Seeing her lips moving but hearing no sound, he thought she had been drinking.

	καὶ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big καί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” αὐτῇ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big αὐτός
--	---

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

ἐλάλει ἐν

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big

greek

Preposition meaning “in”.

τῇ

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big

greek

The definite article

καρδίᾳ αὐτῆς

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

καὶ

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and”

τὰ

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big

greek

The definite article

χείλῃ αὐτῆς

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

ἐκινεῖτο καὶ

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and”

φωνῇ αὐτῆς

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

οὐκ ἤκούετο καὶ

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and”

ἐλογίσατο αὐτὴν

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

Ἡλι εἰς μεθύουσιν

KJV	Now Hannah, she spake in her heart; only her lips moved, but her voice was not heard: therefore Eli thought she had been drunken.
-----	---

[1 Samuel 1:12](#) ← [1 Samuel 1:13](#) → [1 Samuel 1:14](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [1 Samuel](#) → [1 Samuel 1](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1_samuel_1:13

Last update: **2025/10/23 00:28**

